

Перевод – Ануш Гамбьян

Уганда

Закон о Гражданском процессе (1929)

Закон от 1 января 1929 года

Статья 2. Толкование

В настоящем Законе, за исключением случаев, когда есть что-либо противоречащее предмету или контексту:

(a) "адвокат" означает любое лицо, имеющее право являться и выступать в суде в защиту другого лица;

b) "суд" означает любой суд, обладающий гражданской юрисдикцией;

c) "постановление" означает формальное выражение судебного решения, которое в отношении выражающего его суда окончательно определяет права сторон по любому из спорных вопросов в иске и, может быть, как предварительным, так и окончательным. Считается, что оно включает в себя отклонение жалобы или письменного документа и определение любого вопроса в разделе 34 или 92, но не включает в себя:

i) любое судебное решение, по которому апелляция подана в качестве апелляции на постановление; или

(ii) любое постановление об увольнении за невыполнение обязательств;

Пояснение - Указ является предварительным, когда должно быть проведено дальнейшее разбирательство, прежде чем иск может быть полностью урегулирован. Оно является окончательным, когда решение по иску будет принято в полном объеме. Оно может быть частично предварительным и частично окончательным.

d) "держатель постановления" означает любое лицо, в пользу которого вынесено постановление или приказ, способный к исполнению, и включает правопреемника такого постановления или приказа;

e) "округ" означает любую одну арбитражную зону, как она определена в Законе о магистратских судах;

f) "иностраный суд" означает суд, расположенный за пределами Уганды, который не имеет полномочий в Уганде;

g) "иностранное решение" означает решение иностранного суда;

h) "судья" включает магистрата, осуществляющего гражданскую юрисдикцию в магистратском суде;

i) "судебное решение" означает заявление, сделанное судьей об основаниях для постановления или распоряжения;

- j) "должник по решению суда" означает любое лицо, в отношении которого вынесено судебное решение или постановление, подлежащее исполнению;
- k) "законный представитель" означает лицо, которое де-юре представляет имущество умершего лица, а в тех случаях, когда сторона подает иск или иск в представительском характере, лицо, которому имущество передается в связи со смертью стороны, подавшей иск или в отношении которого был подан иск;
- l) "магистратский суд" означает суд, созданный в соответствии с Законом о магистратских судах;
- m) "mesne прибыль" имущества означает прибыль, которую лицо, незаконно владеющее имуществом, фактически получило или могло бы с обычной осмотрительностью получить от него, вместе с процентами на эту прибыль, но не включает прибыль, обусловленную улучшениями, совершенными лицом, незаконно владеющим имуществом;
- (n) "движимое имущество" включает растущие сельскохозяйственные культуры;
- o) "распоряжение" означает формальное выражение любого решения гражданского суда, которое не является постановлением, и включает правило nisi;
- p) "ходатайство" включает в себя любое ходатайство или вызов в суд, а также письменные заявления об истребовании или требовании любого истца и об возражениях на них любого ответчика, а также ответ истца на любое возражение или встречный иск ответчика;
- (q) "предписанное" означает предписанное правилами;
- r) "государственное должностное лицо" означает лицо, подпадающее под любую из следующих категорий:
- i) каждый сотрудник гражданской службы Уганды;
- ii) каждый уполномоченный или официально назначенный офицер Народных сил обороны Уганды;
- iii) любое должностное лицо суда, в обязанности которого входит расследование или представление доклада по любому вопросу права или факта, или составление, или удостоверение подлинности, или хранение любого документа, или взятие под стражу или распоряжение любой собственностью, или осуществление любого судебного процесса, или приведение в исполнение любой присяги, или толкование, или сохранение порядка в суде, и каждое лицо, особенно уполномоченное судом для выполнения любой из этих обязанностей;
- (iv) любое лицо, занимающее какой-либо пост, в силу которого оно или она имеет право помещать или держать любого человека в заключении;
- v) каждое лицо, в обязанности которого входит предупреждение правонарушений, предоставление информации о правонарушениях, привлечение правонарушителей к ответственности или защита здоровья, безопасности или удобства граждан;
- (vi) каждого офицера, чью обязанность, как такого офицера, взять, получать, хранить или расходовать любую собственность от имени Правительства, или провести любое исследование, оценку, или заключить любой контракт от имени Правительства, или использовать любые доходы, или расследовать, докладывать по любому вопросу

затрагивающему материальные интересы государства, либо создавать, проверять подлинность или хранить любой документ, относящийся к имущественным интересам государства, либо предотвращать нарушение любого закона о защите материальных интересов государства;

(vii) каждое должностное лицо, находящееся на службе или получающее вознаграждение от правительства, или получающее вознаграждение или комиссионные за выполнение любого государственного долга;

(s) "регистратор" включает в себя районного и местного регистратора;

t) "правила" означают правила и положения, разработанные комитетом по правилам для регулирования судопроизводства;

(u) "доля в корпорации" считается включающей акции, долговые ценные бумаги, долговые обязательства или облигации;

(v) "подпись" включает проставление знака лицом, неспособным писать;

w) "нижестоящий суд" означает любой магистратский суд, и ни один другой суд не считается для целей настоящего Закона нижестоящим по отношению к Высокому суду;

x) "иск" означает все гражданские иски, возбужденные любым установленным образом.

Статья 6. Приостановление рассмотрения иска

Ни один суд не может приступить к судебному разбирательству по какому-либо иску или производству, в котором рассматриваемый вопрос также непосредственно и по существу рассматривается в рамках ранее возбужденного иска или производства между теми же сторонами или между сторонами, под которыми они или любая из них подают иск, ведущийся под тем же названием, если этот иск или производство находится на рассмотрении того же или любого другого суда, обладающего юрисдикцией в Уганде, для предоставления испрашиваемой судебной помощи.

Пояснение - Рассмотрение иска в иностранном суде не препятствует рассмотрению в иностранном суде иска, на основании тех же вопросов или любых из них.

Статья 9. Когда иностранное судебное решение не является окончательным

Иностранное судебное решение должно быть окончательным в отношении любого вопроса, непосредственно рассматриваемого в суде, по которому оно вынесено между теми же сторонами или между сторонами, под юрисдикцией которых они или любая из них подают исковое заявление, когда такое разбирательство проводится на основании одного и того же вопроса, за исключением случаев:

(a) если оно не было вынесено судом компетентной юрисдикции;

(b) когда она не была вынесена по существу дела;

(c) когда на первый взгляд судопроизводство представляется основанным на неверном представлении о международном праве или отказе признать закон Уганды в случаях, когда этот закон применим;

d) когда производство, в ходе которого было получено судебное решение, противоречит естественному правосудию;

e) когда оно было получено обманным путем;

f) когда оно удовлетворяет требование, основанное на нарушении любого закона, действующего в Уганде.

Статья 10. Презумпция в отношении иностранных судебных решений

При предъявлении любого документа, претендующего на то, что он является заверенной копией иностранного судебного решения, суд исходит из того, что это решение было вынесено судом компетентной юрисдикции, если только в протоколе не указано обратное; однако эта презумпция может быть изменена путем доказывания отсутствия юрисдикции.

Статья 57. Когда иностранцы могут подать в суд

1) Враждебные иностранцы, проживающие в Уганде с разрешения министра, и друзья-иностранцы могут подавать иски в суды Уганды, как если бы они были гражданами страны Содружества.

2) Ни один враждебный иностранец, проживающий в Уганде без такого разрешения или проживающий в другой стране, не может подавать иск в любой такой суд.

Объяснение. Любое лицо, проживающее в иностранной стране, правительство которой находится в состоянии войны с правительством Уганды, и осуществляющее предпринимательскую деятельность в этой стране без лицензии от имени этой страны по поручению министра, для целей подраздела (2) считается враждебным иностранцем, проживающим в иностранной стране.

Статья 58. Когда иностранное государство может подать иск

1) Иностранное государство может подать иск в любой суд Уганды, если:

a) это государство признано Правительством Уганды;

(b) цель иска состоит в приведении в исполнение частного права, принадлежащего главе этого государства или любому должностному лицу этого государства в его или ее публичном статусе.

2) Каждый суд принимает к сведению в судебном порядке тот факт, что такое иностранное государство было признано или не было признано Правительством Уганды.

Принят 1 января 1929 года

Имеет статус Закона Республики, опубликован и помещен в Официальный реестр